

Nueva Era, Año III, Nº 76

Florencio Varela, 26 de Septiembre de 1942

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en escala: estudio de experiencias sociales en espacios culturales y políticos en la región varelese durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(26 de Septiembre de 1942) En *Nueva Era*, 3(76). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ <https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

### Ha sido resuelto en pequeña parte el problema que plantea la desigualdad de una tasa impositiva

Una sanción del H. C. Deliberante, en la que se contempla un petitorio del comercio local, acaba de solucionar en parte el problema que planteáramos desde estas columnas con relación a una tasa impositiva de la Ordenanza General de Impuestos, que no establece

Con carácter de "excepción", —en el Inciso I, Artículo I, Capítulo III (Imp. Varios)— ha sido agregado lo siguiente: "Los que introduzcan mercaderías a este Partido al sólo efecto de ser entregadas al comercio local, quedan, exceptuados del pago de este derecho". Vale decir, que los proveedores mayores que entran al pueblo abastecer a los minoristas locales, en lo sucesivo no sufrirán el gravamen que imponía hasta entonces la vigencia de ese artículo.

Ha sido solucionado en parte —repetimos—, porque aún quedan en pie de desigualdad ambas tasas impositivas de \$ 5 y \$ 3 con que se grava "a los proveedores, compradores ambulantes, repartidores e introductores de cualquier artículo, que no ten-

gan negocio establecido", y que nosotros estimamos excesivamente reducida, al establecer la relación tributaria del comercio de la localidad al Estado —Provincial y Municipal—, con respecto a la suerte comercial que puede introducirse al Partido sin mayores riesgos ni compromisos fiscales.

Entendemos sí, que las facultades del Cuerpo Deliberativo para aumentar impuestos está condicionada, a aspectos legales, en que es imprescindible la participación de los Mayores Contribuyentes para acordar sanciones de esta índole. Pero, como la solución de este viejo problema de nuestra Ordenanza de Impuestos, es una necesidad tendiente a colocar a todos los negociantes en un mismo pie de igualdad de tributos impositivos, insistimos nuevamente en que el H. Cuerpo Deliberante debe abocarse al estudio de este problema, ahora precisamente, que ya han sido designados —no alcanzamos a comprender porque con tanto retraso—, los Titulares y Suplentes que integran la lista de Mayores Contribuyentes de la Comuna.

### La semana en síntesis

**LAS DECLARACIONES FORMULADAS POR REPRESENTANTES DEL COMITÉ NACIONAL DEL RADICALISMO, A SU REGRESO DE TUCUMÁN, PARA DONDE FUERAN DESTACADOS EN MISIÓN ESPECIAL DE COLABORACIONISMO PROSELITISTA CON MOTIVO DE LA PRÓXIMA CONTIENDA ELECCIONARIA, ACTUALIZAN LAS EXPRESIONES VERTIDARIAS, DR. ODDONE, Y EN LAS QUE SE DEFINE EL ORGANISMO PARTIDARIO ENTRE LOS JERARCAS DEL PARTIDO, DISPUESTA A FORMAR UN FRENTE DE RESISTENCIA A "CIERTAS Y DETERMINADAS COMBINACIONES" CON VISTAS AL FUTURO PROBLEMA PRESIDENCIAL...**

**Desplazado Justo** —a dicho recientemente Oddone... por el mismo Presidente de la República que vería con simpatía la Concordanza Justista conservadora ha de ser rota por el resurgimiento de una fórmula conservadora neta, el General tendría que luchar por su propia cuenta o llamarse a sirantía futura para las libertades conculcadas, apayarán a la U. C. Radical.

No interesan mayormente estas declaraciones en lo tocante a los cálculos o vaticinios político partidarios del líder, sino, los alcances confirmatorios de una tendencia interna deponiendo que propicien la exaltación al poder del hombre del "gesto south americano"... Y en ellas, se traduce fielmente una comprensión exacta de los sentimientos que anidan en el seno de la masa radical, cuya repulsa al posible candidato se exterioriza a diario en las conversaciones callejeras, en la tertulia del café, y en la amable plática hogareña, en tonos conceptuales de invariable contenido, pues, en los "maro a mano" entre correligionarios que suscita a diario este tema, es frecuente escuchar esta afirmación rotunda: "Antes que votar a Justo, me corto una mano!..."

Es lógico que la masa partidaria, o "el sonsaje", como habría dicho cierto Legislador desaprensivo, repudie al hombre que hizo del fraude y el atropello político un sistema nacional para escalar posiciones gubernativas... Sistema que es una vergüenza nacional y que podrá aprovecharlo nuevamente con éxito éste cruzado de la democracia que no sabemos en que Jordán se habrá bañado para exhibir tan sanas inspiraciones a favor de su "formidable golpe de efecto", pero, a las masas ciudadanas, cuya única inquietud es votar libremente aunque despues las defrauden en las posiciones del gobierno, no le interesa la persona del General ni su circunstancial posición de "restaurador" de las libertades políticas...

Difícilmente, en nuestra tierra, donde el pueblo olvida fácilmente los agravios que se le infieren, exista un caso de repudio que se ha generalizado casi hasta en el seno de los aprovechados beneficiarios de "su ayer no lejano".

**JUSTO ES EL ENEMIGO PUBLICO NUMERO UNO** —Habría dicho un delegado santafecino en la reunión celebrada recientemente por el Comité Nacional del Radicalismo—, calificándolo duramente como "corruptor de hombres e ins-

### Permanente

**BREGAMOS** por la instalación de una Sucursal o Agencia Bancaria en este pueblo, cuya falta, ocasiona diarios perjuicios al comercio varelese y al vecindario todo, que ante el apremio, debe servirse en distintas sucursales bancarias de localidades circunvecinas.

**INTERPRETAMOS** el sentir unánime de un pueblo que por la importancia de su comercio y el aumento de población, ya ha adquirido mayoría de edad, y no puede vivir supeditado a tutelas exteriores que entorpecen su normal desenvolvimiento individual.

**COADYUVAMOS** decididamente al esfuerzo vecinal, conducente a lograr esta aspiración colectiva.

### Ventajas e inconvenientes que crearía la nueva reglamentación sobre el funcionamiento del Matadero Municipal

Ha sido sancionada recientemente por el H. Concejo Deliberante la nueva ordenanza sobre matanza de animales de consumo e introducción de carnes dentro del Partido, cuya parte dispositiva en el contenido del artículo primero, importa una modificación fundamental a las disposiciones que regían el funcionamiento del Matadero Municipal.

El alcance de la reglamentación sancionada, donde establece que "la matanza de animales bovinos u ovinos para el consumo local de carnes y subproductos solo podrá efectuarse en el Matadero Municipal" deja implícitamente sin efecto la franquicia que hasta la fecha se acordaba a los carniceros del Partido, cuya radicación de actividades en zonas rurales distantes al éjido urbano era considerado un inconveniente insalvable para el cumplimiento estricto e igualitario de las disposiciones a que se ajusta el control de la matanza y la inspección veterinaria.

Las nuevas normas vigentes, por cuyo conducto desaparecen esas franquicias, crean ventajas para un mejor control e inspección veterinaria, pues, todos por igual, deberán concurrir a faenar al Matadero Municipal. Pero, el serio inconveniente que significa el traslado periódico para aquellos que residen en zonas rurales, plantea nuevamente el problema que con criterio tolerante fuera contemplado hasta la fecha.

Entendemos que, dentro de las limitaciones que corresponden cuando han de acordarse franquicias tendientes a contemplar situaciones especiales, la legislación rigurosa tiende indefectiblemente a resentir intereses siempre dignos de la consideración de los poderes públicos, y que, si las modifica-

ciones sancionadas no guardan acuerdo con un estudio previo de los distintos casos que pudieran resultar afectados, sería admisible considerar que ha primado una ligereza, cuyas consecuencias, en la práctica, traerían indefectiblemente aparejados los justificados reclamos de los directamente damnificados.

Por otra parte, dentro de la ventaja a que conduce el espíritu de la modificación sancionada, y el inconveniente serio que se actualiza nuevamente, es digno de advertir, que con el propósito de centralizar el control e inspección veterinaria de la matanza en el Matadero Municipal, puede muy bien llegar a favorecerse la situación de carniceros residentes en zonas Rurales de Partidos limítrofes a Florencio Varela, quienes, no sería antojadizo admitir que en sus respectivos lugares de radicación tuvieran esas franquicias derogadas recientemente por nuestros édiles, lo que significaría colocarlos en situación ventajosa con respecto a los locales —que aportan al erario de esta Comuna—, a favor de las múltiples y conocidas circunstancias de todo orden, que escapan siempre al control de nuestras autoridades comunales, precisamente, por razones de distancia que no se tendrían en cuenta en lo sucesivo para tolerar a quienes residen dentro del Partido.

Como medida de previsión sanitaria, es innegable que tiene sus bondades, no obstante el inconveniente serio que destacamos, pero, si en la práctica, repetimos, habrían de resentirse situaciones locales para favorecer indirectamente a muchas que son ajenas a nuestro medio comercial, se impondrían rectificaciones con acuerdo a las circunstancias.

### Permuta de terrenos entre el Municipio y el Arzobispado de La Plata

Corresponde a fracciones contiguas a la casa Municipal y la Iglesia Parroquial

Por resolución del Departamento Deliberativo últimamente sancionada, se autoriza al señor Intendente Municipal para permutar, con el Arzobispado de La Plata, la fracción de tierra adyacente a la casa municipal y con dos frentes sobre las calles 25 de Mayo y Maipú, por otra similar de propiedad de la Curia, ubicada en la manzana 262 del Catastro.

La ordenanza respectiva que acuerda tal sanción, establece las formalidades necesarias para ambas escrituraciones respectivas.

### Instituciones Locales

**CENTRO CULTURAL SARMIENTO.** — Sociedad Civil fundada el 4 de Julio de 1920. Sede Social: calle Dr. N. Bocuzzi esq. España. Biblioteca Popular: Horario, 17 a 20 horas. Universidad Popular.

**VARELA CICLES CLUB.** — Fundado el 23 de Julio de 1939. Secretaria: Avda. San Martín N° 646.

**Centro Recreativo LOCOS QUE SE DIVIERTEN.** — Fundado el 25 de Marzo de 1935. Sede Social, Avda. San Martín N° 718.

**CLUB DEPORTIVO "PETIT BRETON".** — Fundado el 21 de Diciembre de 1937. — Sec. Avda. San Martín 272.

**CLUB "VARELA JUNIORS"** — Sociedad Civil — Fundado el 9 de abril de 1909. Sede Soc: Humberto I N° 15 — U. T. 161 Varela.

**CLUB S. y D. "DEFENSA Y JUSTICIA."** — Fundado el 20 de marzo de 1935. Sede Social: Ada. San Martín 348.

**CLUB S. y D. "VILLA SUZANA"** — Fundado el 1º de Enero de 1940. Sede Social: Echeverría 120.

**SOC. DE FOMENTO C. y R. "LOPEZ ROMERO"** — Fundada el 17 de Nov. de 1940. — Kilm. 19 - F. Varela.

**SOC. DE FOMENTO "JUVENTUD UNIDA"** - Sección Sud — Fundada el 9 de Julio de 1922 — V. Vatteone - Florencio Varela.

### Un llamado a los inconscientes

El nuevo arbolado que ha sido colocado en distintas arterias de la localidad, ya ha sido objeto de destrozos y devastaciones que definen la inconsciencia de sus autores.

Invariablemente, en todas las épocas que las autoridades comunales se han decidido a colocar arbolitos en las arterias del pueblo, ya sea en aquellas que nunca los han tenido como en los lugares que se ha estimado necesaria una reposición, ha ocurrido lo mismo en detrimento de un beneficio público que perciben todos por igual.

Hacemos un llamado a los inconscientes que cometen estos desmanes incalificables, pa-

ra que refrenen sus impulsos dañinos, cuyos resultados a nada conducen, como no sea a otra cosa que ganarse la antipatía general, destacando claramente que, en nuestra calificación gráfica no solo están comprendidos los muchachones integrantes de patotas nocturnas que se dedican a ese antipático entretenimiento, sino, también, los desaprensivos conductores de carros y carritos —generalmente de reparto— que dejan sus vehículos abandonados, como así mismo, los dueños de caballos que en horas de la noche los largan a pastar en determinadas zonas sub-urbanas.

### Mayores contribuyentes designados por el H. Concejo Deliberante

En la última reunión, del Cuerpo Deliberativo de esta Comuna, se dio cumplimiento a la formalidad legal que establece la designación de un número similar de Mayores Contribuyentes a la cantidad de Concejales que integran los Concejos Deliberantes de los Municipios Homenajes.

La lista de Mayores Contribuyentes locales que han de actuar conjuntamente con el H.

C. Deliberante en todos los casos establecidos por la Ley Orgánica Municipal, está integrada en la forma siguiente:

Titulares: Ernesto Mayol; Ernesto Ghio; Bernardo Martínez; Pedro Bernaschina; Juan Giambusso; Santiago Mandirola; Baltasar Cerliani; y Miguel Chimento.

Suplentes: Juan Pitrau; J. Antonio González; Carlos Rahm; y Luis Delpino.

**Dr. SALVADOR SALLARES**  
MEDICO CIRUJANO  
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 35 — F. VARELA

**Dr. LUIS BRAVO ZAMORA**  
MEDICO CIRUJANO  
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 10 — F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NISO**  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDOLFO"  
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas  
Bm. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DENTISTA  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA  
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175  
En horas de la mañana atiende todos los días.

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
DENTISTA  
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
DENTISTA  
Atiende todas las MANANAS de 9 a 12 hs.  
De TARDE: solamente los LUNES, MIERCOLES y VIERNES de 15 a 19 horas.  
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ABOGADO  
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

**CABRAL Y SALLARES**  
ESCRIBANIA PUBLICA Y ESTUDIO JURIDICO  
ESCRITURAS — JUICIOS  
ASUNTOS EN GENERAL  
CHACABUCO 68 — F. VARELA  
(Frente a la Plaza)

**JORGE A. DREYER**  
ESCRIBANO PUBLICO  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

**JOSE P. NOCELONI**  
CONSTRUCTOR DE OBRAS  
Plafos - Proyectos - Presupuestos  
España 259 — U. T. 123  
Florencio Varela

**MARCELO TRAVERSI**  
EMPRESARIO DE OBRAS  
BELGRANO 788 — QUILMES  
Informes:  
MORENO 76 — F. VARELA

**TOMASA GONZALEZ**  
PARTERA  
Consultas de 14 a 16 horas  
Se reciben pensionistas  
Humberto 1º 173 - U. T. 236

**LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ**  
PARTERA  
Bm. Mitre 258 - U. T. 217  
Florencio Varela

Jubilaciones — Trámites Bancarios y Oficinas de Gobierno — Judiciales — Expedientes — Operaciones de Pago y Cobro — En la ciudad de La Plata.

**JUAN P. PAGANI**  
AVDA. SAN MARTIN 55  
Fcio. VARELA

Clases de Piano — Violin — Guitarra — Solfeo — Armonía y Perfeccionamiento.

**CONSERVATORIO WILLIAMS**  
Abierta la matrícula todo el año  
Director: Alberto Williams  
Sub-Dir. Esther Salas de Sanz  
BOCCUZZI 170 - Fcio. Varela

### LA SEMANA EN SINTESIS (Continuación de la pág. 1)

tituciones? Y a fe que aparte de la cerrada ovación que merecieron sus duros calificativos, por asambleístas y la numerosa barra presente, trasuntan sus palabras un estado de merosa barra presente, trasuntan sus palabras, sinó también casi colectivo no sólo dentro del radicalismo, sino también en el seno de las masas y hombres jarrarcas de otros partidos políticos de actuación sincera y tradicional definición de principios democráticos.

Es francamente alentador este movimiento de resistencia que se levanta espontáneo a despecho de combinaciones de contenido futuro halagador para quienes piensan solamente en la vuelta al poder "a cualquier precio", pues, para los que remiran las posiciones del gobierno solamente como el espíritu de inquietudes políticas conciliables con el espíritu de libertad que ama profundamente el pueblo argentino, no les interesa en absoluto aportar la contribución de su esfuerzo ciudadano, que en su inmensa mayoría es desinteresado y se orienta exclusivamente por impulsos de conciencia hacia quienes cree los mejores o más sanamente inspirados, porque, la sola perspectiva del "retorno del General", significa un agravio más a la personalidad democrática que vive y acciona en el sentimiento de la inmensa mayoría de los hijos de esta tierra.

Alguien, a dicho en pleno Parlamento, que, "el General podrá ser Presidente si él lo quiere, pero, no con el concurso de los partidos democráticos del país"... Y nosotros, nos atrevemos a vaticinar que del resultado final de esta comedia política puede muy bien surgir la emulación de Guillotín encarnada en la persona del General!... Aquél, inventó la máquina macabra para cercenar cabezas!... ¡y la suya rodó entre el clamoreo de las muchedumbres que se agolpaban en las plazas a presenciar el espectáculo de los ajusticiados... al filo de la cuchilla de la maquinaria infernal de su invención!... Este, sistematizó el fraude político, introduciendo los recursos de trampa y escamoteo que son todo un invento de su maquiavelismo!... ¡Con su invento le cortarían las alas para llegar a la cumbre de sus aspiraciones!... Y si la ciudadanía argentina perdiera esta otra batalla por la libertad, que se avecina, nosotros, —parodiando el decir del Diputado Conservador Aguirre Cámara— esperaríamos confiados que tarde o temprano, fatalmente, han de tomarse la revancha a cualquier precio!...

"A MI NO ME EXTRAÑA ESTA CORRUPCION ADMINISTRATIVA, porque doce años de mentira institucional, con gobiernos que no tienen apoyo popular y que han tenido que improvisar partidos reconociendo toda la resaca de la política nacional... No me extraña —ha dicho el Diputado Repetto en el debate promovido por la vigencia del Estado de Sitio—, que una política de ese orden haya podido traer una administración como la que tenemos ahora".

"Pero hay todavía una política más grave del Presidente; hay una amenaza más seria de anarquización de las fuerzas de su propio lado. Y es que el Presidente alienta simultáneamente fuerzas y ambiciones distintas y contradictorias... y ahora estamos asistiendo precisamente a los resultados de esa política!..."

El Presidente —añadió—, está comprometido con el movimiento del señor Fresco; y éste es bien recibido en la casa de Gobierno; con frecuencia tiene puertas abiertas y libertad de transmisión en todas las radios del país; tiene libre acceso en todos aquellos lugares en que el Presidente sale o llega. El Presidente tiene también sus concomitancias con algunos nacionalistas de una fracción diferente. El Presidente cultiva un grupo de consultores, que todo el mundo señala con nombres y apellidos...

Esta ha sido la tonalidad de las expresiones vertidas en el acalorado debate promovido en el Parlamento, donde se han actualizado juicios nuestros recientemente emitidos con respecto a la posición tendenciosa de la policía metropolitana, y en donde afirmábamos —con acuerdo al comentario popular casi general— que, "el sentimiento policíaco decididamente afecto a determinadas ideologías contrarias a los fundamentos básicos de nuestras instituciones democráticas, se evidenciaba a diario en los procedimientos, pues, en cualquier acto público en que los nazistas criollos promueven un desorden, la policía de la Capital no atropella ni agravia a nadie; en cambio, es casi invariable el atropello a ciudadanos democráticos"...

Corrobaran estos juicios nuestros, otras afirmaciones vertidas claramente por varios Legisladores, las que acuerdan al Ejecutivo Nacional determinadas concomitancias excesivamente reveladoras de que en los círculos allegados al gobierno, existe un semillero nazista que es alentado por la complacencia culpable de quienes miran con "buena cara" sus actividades.

### Exceso de Homenajes

Recientemente ha sido tributado otro homenaje a las Autoridades Comunitarias, persistencia recordatoria de la chocante en grado de...

En lo que se desvirtuó ordenanza últimamente dada para la denominación de las Villas del pueblo, se repite la repetición de un mismo je que fuera tributado por el mismo motivo recordatorio, hace mucho, por el H. Concejo Deliberante, y por conducto de la cual, se desvirtuó la ordenanza que llevaba el nombre de Estafeta Gral. Manuel Carballo a la Villa López Romero.

Artículo 1º — Modificación del ordenamiento de la vía pública del corriente año, relacionada con "Denominación de la Villa López Romero".

Art. 2º — Denominase la fracción de tierra con frentes de 40 metros lineales sobre la Avenida Calchaquí y 716,50 metros lineales sobre la Avenida General Carvallo, formando una manzana, y con iguales medidas los contrafrentes, señalados por la calle A sin abrir en su parte y calle B sin abrir, según plano especial agregado a las actuaciones.

Art. 3º — Denominase la fracción de tierra con frentes de la Avenida del mismo nombre en una extensión de 825 metros lineales, partiendo de la calle que delimita a la Villa López Romero, hasta la calle D, por 328 metros lineales por la calle B con iguales medidas los contrafrentes, señalados en el plano especial agregado a las actuaciones.

Art. 4º — Comuníquese al D. E. a sus efectos.

A esta repetición de homenajes tributados por las autoridades, se agrega otro anterior, —cuando la Comuna estaba acéfala—, mediante el cual se asignó el nombre de Estafeta Gral. Manuel Carballo a la Villa López Romero, que actualmente funciona en el centro poblado denominado hoy Villa López Romero.

El exceso de homenaje —desmedro del homenajeado— se justifica.

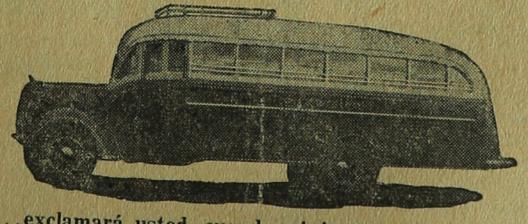
### Cabildo

En formato reducido y diez y seis páginas con abundante material informativo, ha hecho su aparición pública el diario "Cabildo", cuyo lema "El pueblo quiere saber de que se trata", supone desde ya otro aporte valioso del periodismo argentino al servicio de los problemas y necesidades comunes de nuestro pueblo.

Su primera aparición, en planas frondosas y bien cuidadas en la compaginación de noticias, donde la pluma ágil trasunta el concurso de valores estimables para su futura trayectoria, adelanta perspectivas de rápido afianzamiento en el seno de las masas lectoras para este nuevo matutino.

En la salutación nuestra al flamante rotativo que se inicia en la senda del periodismo, van también nuestros mejores augurios para la cotidiana labor que se impone, y nuestra adhesión al esfuerzo realizado, cuya ponderable nota más saliente la constituye el aspecto económico con que se presenta al requerimiento del lector.

### ¡¡QUE COCHE!!!...



...exclamará usted cuando viaje en este moderno Coche Pullman de Excursión Su completa suspensión en goma. Sus amplios y cómodos asientos. Sus porta equipajes interiores y exteriores... harán de sus viajes un placer!...

**ISIDORO LEGUIZAMON**  
Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA  
PROXIMAMENTE: EXCURSION A CORDOBA

### MUNICIPAL

- 1 CHACABUCO
- 2 CHAMPOLU
- 1 EJE con
- 1 TANQUE
- 10 LIANTAS
- 1 EJE con
- 1 CHAMPOLU
- 1 LOTE de
- 1 TANQUE
- 4 RUEDAS

Los bienes aspiración medio de en el cor 8 a 12 y de Flo... ANTONIO C Secretario 1ª publicación Venos 2 de

### S. de F. Ju

Alcanzó pleno realizado el co

Proporcione livo exiatio organizado p de la Socieda ventud Unid teone, en su mingo próxi

Entre las des cumpli antes men curso de u rrencia de y familias se adhirer las directi la fiesta, entre 20 carácter de pelota cancha d estuvieron cados af forá, Club Qu grada p que def

Estos guidos el públ arrollo lucimie juego o sentan ños de pusier tido y resist to op Al almue propo cordi signi bién, nant taca por T. M pres Fom Var mer A E cor hor Soc nov ent

# MUNICIPALIDAD DE FLORENCIO VARELA

**LICITACION DE MATERIALES EN DISEÑO**

1 Tractores Fordson	2,000 kgs.
1 Champiñón de tracción a sangre	600 "
1 Eje con elástico	150 "
1 Tanque	150 "
1 Llanas de carro	480 "
1 Eje con elástico	150 "
1 Champiñón	480 "
1 Lote de hierro	150 "
1 Tanque	600 "
4 Ruedas de champiñón	1,000 "
	500 "
	200 "

Los bienes muebles, detallados en la asignación de peso del hierro viejo, están en venta por el medio de esta licitación durante ocho días, y depositados en el corralón municipal, pudiendo ser examinados de 8 a 12 y de 14 a 18 horas.

**Florencio Varela, Setiembre de 1942.**  
**ANTONIO GUARASCI**  
 Secretario Municipal  
**PEDRO V. PELENTI**  
 Intendente Municipal

Publicación 26 de Setiembre de 1942.  
 Vence 3 de Octubre de 1942.

## S. de F. Juventud Unida

Alcanzó pleno éxito el festival realizado el domingo 20 del corriente. Proporciones de un significativo éxito revistió el festival organizado por las directivas de la Sociedad de Fomento "Juventud Unida", de Villa Vatorine, en su sede social, el domingo próximo pasado.

Entre las distintas actividades cumplidas durante el día antes mencionado, con el concurso de una numerosa concurrencia de asociados, invitados y familias de la localidad, que se adhirió así, a los fines de las directivas organizadoras de la fiesta, merecen destacarse, entre aquellas actividades de carácter deportivo, los partidos de pelota a paleta jugados en la cancha de la institución y que estuvieron a cargo de los destacados aficionados Ferro y Stáfora, en representación del Club Quilmes, y la pareja integrada por Pecovich y Cortina, que defendieron la chance local.

Estos encuentros fueron seguidos con marcado interés por el público presente y su desarrollo ofreció alternativas de lucimiento por la calidad del juego desplegado por los representantes quilmeños, que, dueños de mejores recursos, se impusieron holgadamente en partido y revancha, pese a la tenaz resistencia que en todo momento opusieron los de la casa.

Al medio día fué servido un almuerzo criollo que adquirió proporciones destacables, cuya cordialidad ambiente y especial significación, como, así también, los propósitos determinantes del mismo, fueron destacados con frases expresivas por los señores M. Salaberry y T. Muñoz que hablaron en representación de la Sociedad de Fomento "López Romero" y del Varela Ciclos Club, respectivamente.

## CENTRO CULTURAL SARMIENTO

Asamblea General Extraordinaria de socios

Las directivas de la institución del epígrafe han citado para el próximo domingo 4 de Octubre, a las 8.30 horas, la Asamblea General Extraordinaria de socios, para considerar el siguiente orden del día:

- 1º — Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- 2º — Apelación del señor Gilberto González de acuerdo al artículo 42 de los Estatutos Sociales, de su separación como socio resuelta por esta C. D.
- 3º — Modificación del Edificio Social.
- 4º — Reforma de los Estatutos Sociales.
- 5º — Designación de tres asambleístas para que aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

## Mecánicos Ajustadores

SE NECESITAN URGENTE — BUEN JORNAL  
 Dirigirse a JORGE NEWBERY N° 35 - F. VARELA  
 (De 18 a 20 horas)

## Club S. y D. "Villa Susana"

Clasificamos segundo en el Campeonato Inter - Clubes de Fútbol

Un encuentro interesante, de acciones parejas y lividas, fué el que apuraron las terceras divisiones de los Clubes Villa Susana y Claypole, el domingo próximo pasado, en la cancha del citado en último término.

La expectativa que había despertado este partido entre los aficionados locales, se exteriorizó de manera significativa, en la gran cantidad de público que presenció la breña.

El entusiasmo demostrado por los espectadores no fué defraudado en ningún momento, por cuanto los integrantes de ambos equipos se prodigaron en forma intensa en procura de la victoria final.

El "score" favoreció en último término a los que actuaron como locales, merced a un tiro penal, convertido cuando faltaban sólo 3 minutos para cumplirse el tiempo reglamentario.

Tuvo así, el Campeonato Inter - Clubes patrocinado por el

## CASA "DE GOTTARDO"

Radio Philips — Cocina Superior gas y a gas de aluminio — Electrodomésticos — Equipamiento — Computadores en general. Acuerdos y CREDITOS con grandes facilidades de pago.  
 A. SAN MARTIN 272  
 U. T. 104 y 415 - Varela

## SUMAMENTE BARATO!

Exclusivamente económicas — Faldas, vestidos, blusas, etc. a la moda.  
**EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA** para señoras y señores — de —  
**NORBERTO MALLATO** le brinda una oportunidad VISITELO en Calle MONTEAGUDO 227

## "NUEVA PANADERIA ITALIANA"

— de —  
**JUAN MELZI (Núñez) y Hnos.**  
 ELABORACION MECANICA  
 Montecagudo, esq. San Juan

## ALMACEN DE COMESTIBLES

— de —  
**ROBUSTIANO J. LARA**  
 U. T. 130 - F. V. - E. Zeballos

## PERFUMERIA Y PELUQUERIA

"JUANCITO"  
 — de —  
**JUAN M. TOLONE**  
 Avda. SAN MARTIN 644  
 Florencio Varela

## "EL IDEAL"

— de —  
**ANGEL DEMATTEI**  
 CAFE — BAR  
 Y CANCHA DE BOCHAS  
 Montecagudo 101 — U. T. 71  
 FLORENCIO VARELA

## Cigarrería - Librería

Agencia de Lotería  
**"LA FAVORITA"**  
 AQUÍ SE VENDIO LA GRAN-DE DE LA PROVINCIA  
**7443**  
 CON \$ 20.000  
 Montecagudo 174 - F. Varela

## "EL POSITIVO"

Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas — de —  
**AMADOR L. PIAZZA**  
 — REPARTO A DOMICILIO —  
 CANCHA DE BOCHAS  
 Villa Santa Rosa  
 FLORENCIO VARELA

## PRODUCTOS Y. P. F.

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.  
 Agente:  
**PEDRO F. BERNASCHINA**  
 U. T. 171 — B. Mitre 278  
 FLORENCIO VARELA

## "EL PAMPERO"

CARNICERIA Y FIAMBREERIA — de —  
**JUAN PITRAU**  
 — REPARTO A DOMICILIO —  
 Montecagudo, esq. Alem  
 U. T. 238 — F. VARELA  
 En "La Capilla":  
 Camino general a Brandsen

## Una entidad de carácter social y deportivo se ha constituido en Bosques

"Club Social y Deportivo Bosques", se llama una entidad recientemente constituida en el centro del poblado del mismo nombre.

Las actividades de esta novel institución se han iniciado de manera muy promisoría y sus primeros pasos se han cumplido con el más franco auspicio de parte de los residentes en la zona.

Su primera comisión directiva ha quedado integrada de la manera siguiente: Presidente, señor Alejandro Vaccari; Vicepresidente, señor Fernando Marconi; Secretario, señor Osvaldo H. Marconi; Prosecretario, señor Antonio Gentile; Tesorero, señor Fernando Parenti; Protesorero, señor Juan Heogoburu; Vocales: señores, F. Comai, J. Colazurdo, F. Furcolo, J. J. Arisnabarreta, B. Mycholí, F. Rodríguez, V. Cruz y Leopoldo Grill; Revisores de Cuentas: señores, J. M. Parenti y R. Cirio.

Los nombres que figuran en las directivas de la entidad constituyen todo un acierto de los asociados, cuya comprensión les ha permitido elevar al plano de tales funciones a personas de capacidad e iniciativa.

Es de esperar, en consecuencia, que este comienzo tan promisorio, adquiera, en breve tiempo, perfiles de un afianzamiento definitivo.

## Estación de Servicio Permanente Y. P. F. de Juan Giambruno

Avda. SAN MARTIN esq. B. MITRE U. T. 140 - F. VARELA



Lavado — Engrase — Accesorios automotores — Carga de baterías — Vulcanización — Gomería — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.  
**LLAME POR TELEFONO A ESTA ESTACION A CUALQUIER HORA Y SERA ATENDIDO DONDE SE ENCUENTRE. — EQUIPO "ELECTRO LUX" para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.**  
 Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro  
**ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS**

### HOTEL "COLON"

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT  
DE

JOSE P. LUCARNO

COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHES Y BANQUETES. — MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc

HELADOS ELABORADOS EN LA CASA

Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA

Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

**Se Vende · Reparto de Carbón, Papas y Artículos Afines**

DE ANTIGUA DATA Y NUMEROSA CLIENTELA EN ESTE PUEBLO.

Informes: En la Dirección de NUEVA ERA Calle Moreno 76 — Localidad.

### FABRICA DE SODA

GUILLERMO & MARTIN CALVI

Agentes de la Cerveza Representantes del Vino  
-QUILMES y BILZ GARGANTINI  
PRODUCTOS DE MARZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125

F. VARELA

### Peluquería "RICARDO"

SERVICIO EXCLUSIVO PARA

CABALLEROS Y NIÑOS —

JUAN VASQUEZ 267

F. VARELA

### BAR Y RESTAURANT

"LOS VASCOS"

— DE —

PEDRO & MIGUEL BIDART

DESPECHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS

Fronte a la estación FLORENCIO VARELA

U. T. 83 — F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.  
VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).  
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)  
Envasados y Suelos

PIDALOS A LA VINERIA DE

### José Cadabon

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL — F. VARELA

### FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

### ALMACEN "BARRIO CORTES"

— DE —

CALLEGARI Y DE HAART

Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

U. T. 202

FLORENCIO VARELA

### Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE

CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

### Almacen "MOLINERO"

DE  
MOLINERO Hnos. y Cia.

FLORENCIO VARELA

F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

### CASA "MARY ROSE"

Teñido y limpieza de toda clase de ropa. — Arreglo de sombreros para caballeros — Vainillas — Pegados — Bordados

Fantásias en Joyería y Librería  
COMISIONISTA

MONTEAGUDO 136

F. VARELA

### Club Defensa y Justicia

El campeonato social de billar Prosiguese disputándose el campeonato social de billar, competición ésta que ha logrado reunir a calificados aficionados.

La lucha por los puestos de vanguardia se presenta reñida e interesante al promediar la prueba.

Al disputarse la décima ronda, la posición de los participantes es la siguiente:

	PG	PP
O. Angarola	8	2
A. Cammarieri	8	2
R. Pérez	8	2
L. Villano	7	3
J. Salerno	7	3
E. Barsola	7	3
A. Muñiz	7	3
J. Boyer	6	4
H. Lucarno	6	4
D. Tomaghelto	5	4
J. Pagani	5	5
J. Negro	5	5
O. Cabrera	4	6
F. Fernández	4	6
F. Landi	3	7
D. Pérez	1	9
E. Grau	0	10
F. Piccinini	0	10
R. Cabanas	0	10
R. Oca	0	10

### Próxima reunión danzante

La sub-comisión de fiestas de esta entidad está ultimando los preparativos para la realización de una reunión danzante el lunes 12 de octubre próximo.

A estar a lo que se adelanta ese bailable que se organiza, se iniciará entre las 17 y 18 horas, y será amenizado por un conjunto orquestal cuyo concurso se busca.

### Centro Recreativo "Locos que se divierten"

El conocido y celebrado actor Pedro Tocci, al frente de su compañía "Cantos Argentinos" debutará ante el público local, el próximo domingo, en el Salón "La Patriótica"

Animarán en escena "Vida y hazañas de Juan Moreira", de Héctor P. Blomberg.

Las directivas del Centro Recreativo "Locos que se divierten", presentarán el próximo domingo 27, en el salón "La Patriótica", en sección Ver-mouth y Noche, a la gran Compañía "Cantos Argentinos", que dirige el aplaudido actor Pedro Tocci, en la interpretación del libreto original del conocido autor Héctor P. Blomberg, intitulado: "Vida y hazañas de Juan Moreira", romance de amor y sangre en los campos del sur, en tres actos divididos en 10 cuadros.

Pedro Tocci será secundado en su labor por la primera actriz Malvina Pastorina y por los primeros actores, Máximo Orsi, José Mazzili y Juan Vittala, conjuntamente con la cantonista Carmen Cibeira.

El precio de las localidades es el siguiente: Entrada general, \$ 1.20. Palco con cuatro entradas, \$ 5.00.

SE ALQUILA: Una casa ubicada a dos cuadras de la estación ferroviaria F. Varela, con 4 habitaciones, comedor, cocina, baño, motor de agua, jardín, frutales. Informes: Bernardo Martino.

### Consejo Escolar

Proximamente, tendrá comienzo de ejecución el proyectado plan de Edificación Escolar en la Provincia. Los constructores interesados en intervenir en la construcción y reparación de edificios escolares, por una suma mayor de \$ 500 m.n., deben inscribirse antes del 30 del corriente día en que vence el plazo, en el Registro de Licitaciones del Ministerio de Obras Públicas, con sede en la Casa de Gobierno.

### Club Varela Juniors

Se intensificará la práctica del box en la institución

Con el propósito de intensificar la práctica del box entre los asociados, las directivas del Club Varela Juniors, han procedido a la designación de los señores, Celso Cibeira, Héctor Cabello y Gaspar Mancuso, para que integren la sub-comisión de Box, y cuyo programa de actividades a breve plazo se concretará en la organización de festivales que contarán con el concurso de destacados aficionados.

El equipo infantil de basquet actuará en Mármol

Con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la fundación de la entidad, las directivas del Club "El Fogón" de Mármol, han programado para el día 4 de octubre próximo, una interesante fiesta conmemorativa.

Entre las distintas actividades a desarrollarse durante ese día figura el partido de basquet que sostendrá el equipo infantil del Club Varela Juniors con el de igual categoría del Club "El Fogón", equipos éstos que se encuentran en condiciones de ofrecer un espectáculo atrayente.

### Campeonato de Billar

Regularmente vienen disputándose los distintos encuentros del campeonato interno de billar, cuya primera categoría, que era la más reducida en cuanto a número de participantes, ha finalizado con el triunfo de Ricardo Lus, que se adjudicó 5 puntos, clasificándose en el segundo puesto los competidores Héctor Cabello y Eduardo

Lus, con 3 puntos en su haber cada uno.

La segunda y tercera categorías, con singular entusiasmo, por la paridad de colocación de los terminados competidores en los primeros puestos, ha despertado interés en los encuentros que faltan jugar para finalizar las certámenes.

En la segunda categoría, la colocación con chance al primer puesto es la siguiente: Joaquín Viñas y Eduardo Langaret, con 6 puntos cada uno; Juan Lombardi, con 5 puntos; y Oscar Cberto, con 4 puntos.

En la tercera categoría, aun más numerosa la colocación con probabilidades, marchan en el primer puesto con 8 puntos cada uno, los jugadores Rogelio Balado y A. Draghi, y en segundo lugar, los competidores Antonio Barbalán, José Amoia y Hugo Cabello, con 7 puntos cada uno.

### Sociedad de Fomento "LOPEZ ROMERO"

Velada Danzante

Las directivas de la Sociedad de Fomento "López Romero", trabajan activamente en la organización de una gran velada danzante, que tendrá lugar en su sede social, el día 3 de Octubre próximo, de 20.30 a 24 horas, con el concurso de la celebrada orquesta típica "Rossi".

Resulta fácil adelantar el éxito de ésta reunión teniendo en cuenta los prestigios y simpatías que han logrado conquistarse las directivas organizadoras entre nosotros.

### M. R. MURAS

Rematará el Domingo 4 de Octubre a las 14 hs. en Lavalle 384

CHAPAS — POSTES — ALAMBRE TEJIDO — Y  
DIVERSOS MATERIALES DE CONSTRUCCION.  
U. T. 101 - F. VARELA

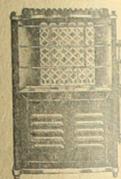
### OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117

F. VARELA



COCINAS  
ESTUFAS  
PLANCHAS



### "VOLCAN"

SOLICITEN UNA DEMOSTRACION

En su domicilio, sin ningún compromiso para usted

CREDITOS desde \$ 5 - por mes



FAROLES  
"Radiosol"



# Varela Ciclos Club

Oscar Trias y Francisco Carballedo se destacaron en la prueba del Illa Ciclos Club de Banfield

Destacada actuación los correspondió a los representantes del Varela Ciclos Club, Oscar Trias y Francisco Carballedo, en la competición ciclistica organizada por el Illa Ciclos Club, de la vecina localidad de Banfield, disputada el domingo 20 del corriente, sobre un recorrido de 80 kilómetros. (Banfield — San Vicente — Banfield) reservada para corredores libres de tercera categoría y perdedores y que contó con la participación de 64 competidores.

Corriendo en la categoría citada en primer término, el representante local, Oscar Trias, adjudicó el embalaje especial en San Vicente y de regreso, se vió obligado a abandonar por los desperfectos en su máquina cuando sus probabilidades de triunfo eran muchas.

En cambio, Francisco Carballedo, que compitió en la categoría de perdedores, lo hizo con mejor suerte y tras de cumplir una performance destacadísima se acreditó la victoria final.

Resulta auspicioso para el ciclismo vareliense, constatar los éxitos logrados por sus representantes en la prueba que nos ocupa, por cuanto lo señala en un plano ascendente y de superación, destacando, al propio tiempo, los progresos alcanzados en la práctica de esta actividad entre nosotros. La carrera del domingo 27, — 35 kilómetros a la "Australiana".

Tal como lo adelantáramos en nuestra edición anterior, el domingo 27 del corriente, a las 14, en el circuito de la Avda. San Martín, se largará una prueba reservada para corredores libres de tercera categoría, sobre 35 kilómetros a la "Australiana", y cuya característica principal como ya hiciéramos notar anteriormente, la constituye la serie de embalajes eliminatorios hasta quedar reducida la carrera a cinco competidores.

Para esta prueba que patrocina el Varela Ciclos Club, se han instituido los siguientes premios: al 1º Gran Copa; 2º Copa; 3º Medalla de Plata y 5º Medalla.

Además el socio mejor clasificado se adjudicará un premio especial, consistente en un reloj cronómetro, donado por el señor Mario Gerosa.

## Excelente Oportunidad:

Piano vertical, marca "Ed Seller", de la casa Iriberry Bello y Cia., en inmejorable estado, con muy poco uso, se vende en \$ 1.200, con facilidades de pago. \$ 200 al contado y el resto en veinte mensualidades. Los interesados deberán dirigirse a la administración de este Semanario, Moreno 76.

# HERNAN CORTES

## Los Tlascaltecas - CAPITULO VII

La maravillosa vegetación mejicana llenaba de admiración a los españoles, habituados a las pardas llanuras de Castilla y a las grises extensiones de Extremadura.

Diriase que el camino de los conquistadores estaba sembrado de rosas, puesto que en todas las aldeas y territorios que cruzaban eran recibidos con grandes muestras de entusiasmo popular.

Bien es verdad que al ascender a las sierras y al llegar a Jalapa, la crudeza del frío, debido a la considerable altura del terreno que atravesaban, ocasionó algunas bajas a los expedicionarios, sobre todo entre los indios que les acompañaban desde Compaol.

A pesar de estas inclemencias del clima, todo iba bien hasta que llegaron — a principios de septiembre — a la entrada de Tlascala.

En efecto, los tlascaltecas, a pesar de ser aliados de los totonaques y enemigos de los mejicanos, a los cuales se veían sometidos contra su voluntad, se pusieron en guardia contra los españoles y decidieron luchar con ellos, para impedirles atravesar por Tlascala.

Y los españoles tuvieron que librar sangrientas batallas hasta lograr reducir y vencer a aquellos indios de un valor admirable.

Llevaron su estandarte al combate. Iban cubiertos con cascos y adornos con plumas y sus armas eran flechas y una especie de espadas de obsidiana. Durante las batallas gritaban, entonaban himnos guerreros y tocaban furiosamente sus "tam-tam".

Cuando, finalmente, Cortés los derrotó, los tlascaltecas enviaron una embajada, compuesta por sus jefes principales, con Xicotencalt a la cabeza, solicitando la paz y ofreciendo presentes a los españoles.

Fueron asimismo invitados a penetrar en la ciudad, prometiendo los tlascaltecas ser sus fieles aliados contra los aztecas.

La entrada de los españoles fué triunfal. Todos salieron a recibirlos llenándoles de flores y entonando cantos en su honor.

No se oían más que palabras de bienvenida y se les colmó de agasajos y atenciones.

Estó llenó de alegría a las tropas españolas, que vieron renovada con esta victoria la confianza que sentían en su jefe.

La buena estrella seguía alumbrando a los conquistadores, puesto que los mejicanos, sabedores de sus triunfos, les enviaron una nueva embajada con ricos presentes y con promesa formal de pagar tributos permanentes al rey de España si Cortés se decidía a abandonar el país, seguido de su ejército.

Cortés no hizo caso, naturalmente, a esta proposición y se apresuró a aceptar la alianza con los tlascaltecas con el fin de aumentar su fuerza y su poder.

Los españoles recorrieron la ciudad, la que los dejó maravillados por su belleza y por su buena organización. Era tan grande como una capital española. Tenía espléndidos jardines, mercado de gran importancia en el que vendían desde carbón y comestibles hasta joyas y objetos artísticos. Había barberías y baños populares. La gobernación y el orden público eran perfectos y jamás hubiera soñado Cortés con encontrarlos entre unos indios a los que imaginaba, antes de salir de Cuba, como a unos polres diablos, a los que conquistaría con unas cuentas de vidrio y con un puñado de hombres armados.

Inmediatamente Hernán Cortés emprendió su tarea de evangelizar a los indios que era su idea fija. Pero ante su proyecto de repetir en Tlascala la operación de derribar a los ídolos como habían hecho entre los totonaques, halló una decidida oposición por parte de sus capitanes e incluso del padre Olmedo.

Todos le aconsejaron prudencia y que procurase instruir a los indios poco a poco en los misterios de la religión. De todas formas, algunas jóvenes tlascaltecas que se decidieron a casarse con españoles, fueron bautizadas y recibieron nombre cristiano.

La alianza que acaba de pactar con los tlascaltecas era para Cortés un paso decisivo para conquistar la capital azteca. Sin embargo, decidió esperar un poco antes de emprender la marcha sobre ella, puesto que estaba seguro de que no podría tardar el ansiado permiso de Moctezuma, para ir a visitarla con todos los honores.

Continuará en el número próximo, con el VIIIº Capítulo, titulado: "En Cholula, la ciudad Sagrada".

## PLANTAS

Frutales - Forestales - Y de Ornato para Parques y Jardines

### GRANJA "EL FENIX"

Ubicada sobre el "CAMINO AL CEMENTERIO LOCAL" M. PIZZORNO E HIJO — U. T. 158 Varela

NUESTROS CONCESIONARIOS REVENDORES EN LOCALIDADES Y ZONAS CIRCUNVECINAS:  
 EN RANELAGH: Victorio Gersinich.  
 EN BERAZATEGUI: Romano Vitale.  
 EN QUILMES: Manuel Santos, Mitre y Olavarría.  
 EN CLAYPOLE: Agustín Ramos.  
 EN CLEW: Julio Miccio.  
 EN LAVALLOL: Floreria Lavallol.  
 EN BRANDSEN: Brafa y Cosento.  
 EN CHASCOMUS: Sallette Hnos.  
 EN K. 22: Camino Afirmado; Miguel Siasack.

## "LA AVENIDA"

PANADERIA Y PASTELERIA

— de —  
 PRIETO & GONZALEZ

Gran surtido de MASAS y FACTURAS de todas clases PAN y GALLETAS — Elaboración mecánica Avenida. SAN MARTIN 299 esq. VELEZ SANSFIELD UNION TELEF. 227 - VARELA

## CALZADOS

### "MAYUYO" DE ALTA CALIDAD

MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

## "EL 13"

DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL de JOSE ZAPPETTINI

VENTA DE: Maiz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo — Semitin — Pasto — Papas — Jabón — Mantención picada — Carbón y Leña de todas clases.

REPARTO A DOMICILIO Haga sus pedidos a:

25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

## MENE Hnos y Cia.

Recientemente instalados en pleno centro del pueblo Despacho de:

CARNE — EMBUTIDOS — FRUTAS — VERDURAS — Reparto a Domicilio —

Haga sus pedidos en nuestra casa

Avda. SAN MARTIN esquina J. NEWBERY.

Teenmos interés en atenderlo conforme a sus deseos.

## Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS:

Players No Name — Players

de Luxe — Players Navy Cut

— Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

FABRICANTES

Agencia de compra en Londres:

Donald G. Begg & Co. - 12

White Hall - London

Agencia de compra en N. York:

C. Smith & Sons Co. Ld. -

5 th. Avenue 167 - N. Est.

CIGARRILLOS:

Lucky Strike — Gold Flake —

Ardeath — Varsity — En latas

de 50 cigarrillos, chatas y rondadas. — Tipo virginia y Americano.

ALMACEN Y RESTAURANT

## "GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA

CANCHA DE BOCHAS CERRADA

U. T. 58 — FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado

KILOMETRO 19

## CASA BERNARDO MARTINO

Ha resuelto desde la fecha LIQUIDAR a cualquier precio las existencias de BAZAR, MENAJE y FERRETERIA, para no dedicarse más a estas ramas comerciales.

Aproveche esta oportunidad para comprar BARATO Esta Razón Social continuará siempre con la

## Agencia "Chevrolet"

ESTACION DE SERVICIO Y ENGRASE

TALLER MECANICO

J. VAZQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 22 - F. VARELA

## Espectáculos

### CINE PALAIS

SABADO 26 y DOMINGO 27 DEL CORRIENTE

— EL DIVORCIO ES COSA SERIA — Sello Paramount.

— Con Joan Blondell y Dick Powell.

— INCERTIDUMBRE. — Argentina Sono Film. — Con

Pedro López Lagard, María Duval y Carlos Cores.

EN FECHA PROXIMA

— SECUESTRO SENSACIONAL — Con Luis Sandrini.

— MI PRIMER BAILE — Con María Dubal.

DE TURNO HOY SABADO 26  
Y MAÑANA DOMINGO 27

Farmacia "BOCCUZZI"  
España esq. N. Boccuzzi.  
U. T. 50 - Varela

CASA

Gabriel Baraz

Gran VENTA de VERANO  
— a precios nunca vistos. —

Antes de hacer una compra  
inspeccione personalmente.

CONSULTE PRECIOS

EN LA FERIA DEL PUEBLO  
MONTEAGUDO 192 - F. Varela

Librería, Juguetería y Bazar

"SAN MARTIN"

de  
JUAN CARLOS SCROCCHI  
Av. San Martín 168  
FLORENCIO VARELA

ULTIMA NOVEDAD

GRAN SURTIDO

Zapatos de Señora y Sta.  
En suela Crepée (de goma)  
En negro y color desde  
\$ 7.90, el par —  
BOTAS DE GOMA, desde  
\$ 13 hasta \$ 18.50, el par.

Zapatería "NOGUEIRA"

J. Vázquez 106 - F. Varela

CASA PEITI

Radios General Electric  
Equipos completos de 6 vol-  
tios para zonas rurales  
Taller de reparaciones  
SE ACUERDAN CREDITOS  
Humberto 1º 136 - F. Varela

"EL RECREO"

— de —

ROQUE ANGAROLA

ALMACEN — FERRETERIA —  
BAZAR y Despacho de BEBIDAS  
Av. S. Martín y Humberto 1º  
— REPARTO A DOMICILIO —  
U. T. 115 — F. VARELA

PELUQUERIA BOMBINO  
Servicio Esmerado  
B. MITRE 72 - F. VARELA

CARPINTERIA  
MECANICA

— de —

MARTIN SPINARDI

Muebles — Puertas — Ven-  
tanas — Carrocerías — Ins-  
talaciones — etc.  
Vázquez y 25 de Mayo  
F. Varela

ALMACEN "EL CENTRO"  
— de —

JOSE M. PARENTE

AVISA: A las familias de  
este pueblo, que, su varia-  
do surtido de comestibles  
y bebidas, condicionado a  
reformas del local, puede  
satisfacer ampliamente las  
exigencias del público con-  
sumidor.

Monteagudo esq. Humberto 1  
U. T. 136 - F. Varela

TALLER MECANICO  
de PAULINO LANDO

Ajustes — Dinamos — Re-  
paración y carga de Bate-  
rías — Soldaduras Autóge-  
nas — Nafta y Lubricantes.

Avda. Sarmiento 226  
U. T. 47 - F. Varela

Noticias Sociales

CUMPLEAÑOS—

Con motivo de cumplir años  
la niña María Josefina Aquil-  
lano, el día martes último reu-  
nió en el domicilio de sus pa-  
dres a un numeroso grupo de  
niños y niños amiguitos, feste-  
jándose el acontecimiento con  
una bulliciosa fiesta infantil.

NACIMIENTOS—

Mirta Delia, es una nena na-  
cida en el hogar de los esposos  
Lombardi - Rudnick.

Nilda Nair, se llama una ne-  
nita nacida en el hogar de los  
esposos Rodríguez - Giancris-  
tforo.

AGRADECIMIENTOS—

—La familia de Benigno Fer-  
nández, agradece a sus amista-  
des las atenciones recibidas con  
motivo de su deceso, como así  
mismo, hace extensivo ese  
agradecimiento a las institu-  
ciones locales y autoridades co-  
munales que exteriorizaron sus  
sentimientos de adhesión.

Los familiares de Zulema R.  
Dapena, agradecen a las amista-  
des y autoridades comunales  
del Partido su significativa ad-  
hesión al acto recordatorio tri-  
butado en el cementerio local  
por la Asociación de Maestros.

Culto Católico

PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA

MISAS DE LA SEMANA:

SABADO 26: A las 8. In  
memoriam Domingo E. Martí-  
nez.

DOMINGO 27: Oficios domi-  
nicales a las 7.30, 9, y 11. A  
las 7.30. In memoriam Francis-  
co Iribarren. A las 9. In memo-  
riam Avelino Blanco. A las  
9.15. En la Capilla Molteni. A  
las 11. In memoriam Carmelo  
Marchetta.

LUNES 28: A las 8. In memo-  
riam Elvira M. Celaya.

MARTES 29: A las 8. In me-  
moriam Florentino R. Calvi.

MIERCOLES 3: A las 9. In  
memoriam Jesús H. Villa Abri-  
lle.

JUEVES 1º A las 8. En ho-

nor de la Virgen de Luján. Int.  
de la Sra. Virginia R. de Be-  
reymundo.

VIERNES 2: Primer viernes  
de mes. A las 7. Apostolado y  
Comunión General.

AVISO

Los días 1º, 2, y 3 de octu-  
bre próximos, las señoritas de  
A. Católica honrarán a su Pa-  
trona Santa Teresita, con un  
Triduo que se efectuará a las  
17.30.

CASAMIENTOS—

Setiembre 26: Josefa Sémo-  
le con Miguel Matco.

Octubre 10: Federico Juan  
B. Regiarido con Antonia Olda-  
ni.

INCERTIDUMBRE

Esta producción nacional, es-  
trenada hace apenas dos días  
con unánime acogida del juicio  
de la prensa y el público porte-  
ño, será pasada hoy y mañana  
en la sala del Cine Palaís.

Los roles principales de "In-  
certidumbre", giran alrededor  
del personaje central que en-  
carna Pedro López Lagar, cu-  
yo arte interpretativo es secu-  
ndado con acierto por la revela-  
ción del año, la ingenua María  
Duval y el simpático galán jo-  
ven Carlos Cores.

El esfuerzo que supone de  
suyo esta primicia en una sala  
modesta, será compensado por

el interés que desde ya suscita  
su anuncio, precedido de los  
juicios críticos más elogiosos  
con respecto a la labor escénica  
de López Lagar, cuya sola pre-  
sentación, ya adelanta una ex-  
presión de arte correcta y meda-  
da.

En esta producción, lo vere-  
mos en el rol de un aventurero  
con ribetes de caballero, que  
constituye una de sus caracte-  
rísticas salientes, ya reveladas  
en papeles similares, que, a es-  
tar a los juicios emitidos, supe-  
ra maravillosamente en esta  
oportunidad.

"EL MORENITO"... ANUNCIA!

i Ya llegó a Florencio Varela i

LA MAYOR MARAVILLA EN

Tejido de Algodón: SOLIBRISA

SOLIBRISA: Su clase fina y garantizada!

SOLIBRISA: de floraciones y dibujos primorosos!

SOLIBRISA: la perfección hecha tejido!

SOLIBRISA: la marca que no puede imitarse e im-  
portada de Inglaterra por la prestigiosa firma co-  
mercial MARCOS BALE y HNOS, Alsina 1236,  
Buenos Aires.

SOLIBRISA: con carácter de exclusividad en FLO-  
RENCIO VARELA para Tienda "EL MORENITO".

Casa COPANS

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y  
MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL  
— CREDITOS  
MONTEAGUDO 127 — U. T. 6 - F. VARELA

Nosotros no vendemos  
Arreglamos Aparatos de Radio

Y ESTAMOS A TONO CON EL ALCANCE DEL  
COMPRADOR MAS MODESTO

Regalos para el hogar — Artefactos eléctricos

PISANI Y FEDI

J. VASQUEZ esq. ESPASA — U. T. 55 - F. VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA  
"DEL PUEBLO"

JUAN ATILIO CASCARDO

Químico Farmacéutico

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE

ANALISIS

HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO  
FLORENCIO VARELA — U. T. 7

Casa Scrocchi

COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. —  
ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA  
DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SER-  
VICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA  
Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Corralón de Maderas y  
materiales de construcción

— DE —

ABEL Y  
HECTOR  
LOPEZ

DEPOSITO DE  
FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA
- Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

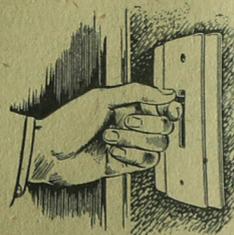
Ventas por Mayor y  
menor

La cocina "ISTILART"  
Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD  
U. T. 155 - F. VARELA



AUNQUE UD. NO UTILICE...



la electricidad sino a ratos, nuestra vasta orga-  
nización, con máquinas y equipos complejos,  
controlados por técnicos especializados, está día  
y noche a su disposición para suministrarle, en  
el instante mismo en que usted la necesite, la  
energía eléctrica que lleva a su hogar más co-  
modidad, más economía e higiene.



Cía. de ELECTRICIDAD de la PROVINCIA de Bs. AIRES Ltd.  
Calle VELEZ SANSFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela